

ար բլան:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐՈՆԻԿ

ՀԱՅՈՑ ԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ

ԻԶՄԻՆ ԱԼ

(Հետադիմ Մոգաբարձի)

Լոնտոն, 5. — Բարիկէն կ'իմացնեն թէ Թուրքերը իզմալը կրակի տուած և բնակիչներէն մէկ զանի հարիւր հոգի սպաննած են:

ՀԱՅ ԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ Ս. ՊԱՊԸ

(Հետադիմ Մոգաբարձի)

Լոնտոն, 4. — Հայ Կայսրիկի հաւատարմութենէն պատուիրակութիւն մը Հոմ հասաւ Պապէն պիտի ընդունուի որուն խնդրագիր մը պիտի մատուցանէ, խնդրելով բողոքել Թուրքիոյ հաղարւար Հայ Կայսրիկներու ջարդերուն դէմ:

ՉԵՐԲԱԿԱՆ ՄԱՆ

ՀՐԱՄԱՆԱՅԻՐ

ՊՈԼՈՍ ՆՈՒՊԱՐ ՓԱՇԱ

Պոլսոյ Պատեղազմական Ասեանի նախագահութիւնը:

«Ե. Երեւան հասանդեղուն մէջ անկախ Հայաստան» շարժումը սպառնալիք և օգտուելով պատերազմի վիճակէն, Երբեք Համաձայնութեան տէրութիւններուն հետ աշխատող և իշխանի կաթողիկոսին կարգադրութեամբ ու զբոսաւոր Հայերէն նպատակաւ հաւաքող և հաւաքած նպատակներով կոչկատի մէջ դուրսդող ուսն բանակին կախաւոր արձանագրելով հանդերձ Օսմ. կառավարութեան դէմ բնորոշացած Հայերուն զբաղակցի և աշխատանքի ու այս նպատակներուն համար օգնած ըլլալու: Ամերիկա հրատարակուած Ազգայի եւ երեսփարտ Հայաստան թերթերով բովանդակ Հայ աշխարհի ուղեւոր և յեղափոխութեան զբոսաւոր յայտարարութիւններ հրատարակուած Թուրքիոյ պատերազմէն ետքը յառաջ եկած ու Օսմ. կառավարութիւնը տկարացող շահերն կացութենէն օգտուելով Արեւելեան իշխաններու խնդրոյն մէջ Հայ քոմիթէներուն պատգաւուն հանդիսացած և բովանդակ Հայ աշխարհի բոլոր պատերազմի օտար հակա-կէշիտի ներքեւ կէս անկախ Հայաստան մը կազմելու համար Երբեք Համաձայնութեան մայրաքաղաքներուն մէջ Օսմ. կառավարութեան դէմ ձեռնարկներու մէջ գտնուած ըլլալու արդարաւորութեան ներքեւ եղող փախստական Պոլսոյ Նուպար փաշայի դատուելու համար Պոլսոյ Պատեղազմական Ասեանին դիմելու մասին նախադրութեան կողմէ տան օր պայմանաւոր տրուած է: Այս պայմանաւորութեան միջոցին եթէ չընթէ, ըստ պատժական օրինադրելու մասնաւոր յօդուածներուն պիտի դատուի ի բացակայութեան, ինչքան ու կալուածները գրաւի ներքեւ պիտի առնուին, զաղա-քային իրաւունքներէ պիտի զրկուի, աստիճանն ու պատուանշանները պիտի առնուին և ասոր համար իրաւունք չպիտի ունենայ դատ բանալու: Իր գտնուած տեղը գիտցողները պէտք է իմաց տան և տարիկանակալ բոլոր պայմաններն ալ պարտաւոր են զինքը ձերբակալել:

Բիւզանդիոն քիւ 5725, 12 Օգոս. 9157

Նախն Սերափիմ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը, օգոստոսի 1ին, Կոլկասի փոխարքայ կոմս Վորոնցով-Դաշկովին, միջնորդներ խորհրդի նախագահ Գորնով-Կիլին, ներքին գործերի մինիստր Բլաշչենքովին և Պետական Դոմայի նախագահ Բոննալովին ուղարկել է մի հեռագիր, որով, նկարագրելով հայ զաղ-թականներին ծանր դրութիւնը և որոշե-լով նրանց թիւը աւելի քան 200,000 հոգի, խնդրում է օգնութիւն հասցնել նրանց պետական դաշնաբանից, վասնզի կարիքի ծաւալը այնքան մեծ է, որ չէ կարող բաւարարել հասարակական միջոցներով:

(Մշակ)

Երգեկայի, Էդիի եւ Բարեդի Հայերը խմբովին տեղափոխուած են այլուր: Կարնոյ ու շրջակայներու հայ աղաքները:

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐԵՐ

Թուրքիոյ մէջ

Լոնտոն, 4. — Կիւմացնէն թէ Թուրք զինուորները Պոլսոյ զօրանոցներուն մէջ բազմաթիւ դերման սպաններ ջարդած են: Աղաքաբուծիւններ փակցուած են զօրա-նոցներու պատերուն վրայ, ուր Գերման-նոցները Թուրքիոյ կործանման պատ-հան կը նկատուին: Մօք:

«ՀԱՄԻՏԻ» ՎՆԱՍՈՒՄՈ

Բեթուրկա, 6. — Սե. Մովս. մէջ մեր Թուրքիականութեան «Բեթուրկա»-ն «Պիլիթի» վերանային «Համաթի» յա-ծանալին և երկու Թուրքիականութեան, որոնց լքած չորս ամիսը անցած է: Նախընթացի մէջ:

Աթէնք, 6. — Կիւմացի թէ ընդ-ծովայ մը Մարմարաի մէջ, ի նաղ-Հի-սար, Թուրքական Թուրքիական մը ըն-կալի:

ԱՆԳԼ. ԸՆԴՈՒԼՆԸ

ԻԶՄԻՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԵՋ

Լոնտոն, 5. — Աթէնքէն հասնող հեռագիրներ կը պատկեն թէ Անգլ. ընդունակ մը պատկանող նաւակներ յաւաք ելլելով փորձեցին տիրութիւնով օղջ հանել երկաթուղւոյ կամուրջ մը որ իզմիտի ուղղութեամբ Պոլսէն 29 միլի հեռաւորութեան վրայ էր: Ստա-նուած է (Կիւմացի) վաւերացր. Մ. Խ.) և լիակցի նաւակները ողջամբ վերադար-ձան:

— Սօֆիայէն լուր կուտան թէ «Իս-պանի» շոգենաւը որ իրէյիլէն անուի բնոցած էր Պոլսի երթալու համար, Հայ-տար. Բաշայի առջեւ անգլ. ընդունակ մը կ'ողջէր ընկողնեցաւ: Նաև, զերմա-նական «Թէնէտո» շոգենաւը որ ռազ-մանիւթ բնոցած էր Մարմարայի մէջ ընկողնեցաւ: Միւս կողմէ Սեփասա-բուլէն կը հեռագրեն թէ ռուսական մար-տանաւեր վերադարձան իրենց անու-լուի ամիսներու շրջանին նաւա-մատոյցներուն մօտ Թուրքերու վերաշի-նած ամբարձրութիւնները: Բազմաթիւ թը-նամի բնոցուած առաքատաւոր Տրա-պիզոնէ մօտ ընկողնեցաւ: Ամուսի պակասութեան պատճառով Մատուր երկաթուղիները իրենց սովորականին կէս արագութեամբ կ'ընթանան: Տու-մա Պաշայի կազմի գործարարը աշխա-տութիւնը դադարեցուց: Բազալը քարի-ղով կը լուսաւորուի: Ոստիկանութիւնը ստիպեց բոլոր պահպաններու, ճաշարա-ններու և ուրիշ հանրային շէնքերու տե-րերը իրենց մուտքի դրան առջեւ քա-րիւղի լամպար մը վառել:

Պայքաններու մէջ

ՌՈՒՄԱՆՆԸ

Լոնտոն, 4. — Պուրէշէն կ'իմացնեն թէ այս միջոցին Ռումանիոյ մէջ զենքի տակ կը դառնան 600,000 զինուոր, բո-լորովին կազմ ու պատրաստ վիճակի մէջ: Կառավարութիւնը բոլոր միջոցները ձեռք առած է իր երկրին ամբողջութե-նը պահելու համար: Բայց Ռումանիա չէզոք պիտի մնայ մինչև որ Աւստրիա իր զէմ պատերազմ չը յայտարարէ: Այ-սուհանգեմ ռումէն լեյտոքութիւնը Դաշ-նակից տէրութեանց հանգեւ պարենաճ ընթացք մը պիտի ունենայ մինչև Հոկտ. ամիսը, որու միջոցին Ռումէն կառա-վարութիւնը իր վերջնական մտադրու-թիւնը պիտի յայտնէ: Մօք:

Լոնտոն, 5. — Այս գիշեր հասնող լուրեր կ'իմացնեն թէ Սերպիա և Ռու-մանիա Թուրքիոյ վերջինի մէջ 150,000 հոգի կը կեղծանան, Պաշտաններու վրայ դերման արշաւանքը արգելելու համար: Մօք:

Լոնտոն, 4. — Պուրէշէն կ'իմացնեն թէ Ռումանիա համար էր և Պուրէշէնի վերաբերեալ ռումանական տեսակետին:

Պուրէշէն, 5. — Ռումէն կառավարու-թիւնը սովի թրանսիթ արգելեց: Այս կարգադրութիւնը Գերմանիոյ պիտի արգելէ Թուրքիա դրամ զրկելու: Ռ.

ՍԵՐԱՊՈՑ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

Սոֆիա, 6. — Դաշնակիցներու տը-ւած Պաշտանի կարգադրութեան վե-րաբերեալ ծանուցագրին Սերպիոյ պա-տախանը Նիշի մէջ Դաշնակիցներու ներկայացուցիչներուն արուեստաւ: Ռ.

ԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ՄԵ ԱԹԵՆԻ ՄԵՋ

Աթէնք, 7. — Երկու հեռագրական բարձր պատմեաններ ձերբակալուեցան Ատոնք ամբաստանուած են թէ կառա-վարական և զինանագրական հեռագիր-ները կը գողնային և երկու օտար թըղ-թակիցներու կը յանձնէին: Այս վերջին-ներն ալ ձերբակալուեցան: Ա. Զէ:

Արեւելեան ձախարհ

Լոնտոն, 4. — Բեթուրկայի մէջ բոլոր պատերազմական թղթակիցները համաձայնօրէն կը յայտարարեն թէ Ռուս-իոյ եկած մեծաքանակ ռազմաթիւքը և զէնքերը ռուսական բանակներու կա-ցութեան լարուածութիւնը նպաստած են:

Բեթուրկա, 5. — Գերման ջրասա-ւանակներ ուրբաթ և շաբաթ Ռիկայի հիւսիսարեւմտեւ երեւոյն և ռուսական Թուրքիականութեան ամբարձրութեան, բայց մեր նաւերուն թնդանութեան վրէժ-առուեցան: Ռ.

Բեթուրկա, 6. — (Պաշտ.) Մեր անտերուն անհատաւորութեան պատճա-ռով Ռիկայի ձախ եղբորը ան-ցանք Ռիկայի օդերը: Այս վրայ, Պուրէշէնի շրջանին մէջ Ս. Երեմի գիւղէն Գերմանացիները վտանգեցին, 200է աւելի զէրի առնելով: Մերթէյն-քայի ներքին ընթացքին վրայ, ամսոյն 3ին զիմացիցները թշնամոյն գրոհին, որ կ'սպաննար կարելի կ'ընտանային նախնայող մեր զինուորները: Կորմ և Սթիք գետերուն միջև թշնամին նկա-տելութեան զօրացած կը շարունակէ իր յարձակողական ընդարձակել: Կալիցիոյ մէջ իր թիւքի մօտ, թշնամոյն զօրաց-եալ յարձակումները կա մղեցին, վարե-լով 300 զէրիներ: Ն.

Ամսթերամ, 6. — Այս երկու Գեր-իւնի մէջ հրատարակուած զիմացի մը կը յուշէ թէ Գերմանացիներ Ռուսիոյ մէջ զանազան են: Զօր. Կալիցիոյ զինուորները կը ձախարհ-ըն: Կալիցիոյ կը շարունակէ ձախարհը: Կալիցիոյ և Զօր. Մաքեմը կառավար յար-ձակումներ կը կրէ, մինչ Կալիցիոյ մէջ նշանակիլի բան մը չկայ: Ռ.

Արեւմտեան ձախարհ

Բարիզ, 6. — Ռուսիոյ ամբարձու-թիւն երկաթուղի, ամէն տեսակ տրա-մալիով Երեսմանի կողմէ, Արաւի հիւսիս, և հարաւ, կողմերը, Ռաբէն-քուրի և Պրեթանքուրի մէջ: Շամբա-նի մէջ Օպլերին շրջանը, բաւական զօրաւոր թնդանութեան վրայ, Արիօն-Փուրէշ-Շօսի մէջ ակնաշնորհ կ'ուի: Պիէն-ձի և Սօրանի գործողները ռազմա-կիցները օգնականութիւն:

Բարիզ, 6. — Ի փոխարէն Սիպո-ւին Լիւնէլիլի վրայ դերման օգնա-ւորութեան կատարած ամբարձուութեան, որոնք մասնաւորաբար բաղաժամաբ թաղերը և շուկաները ընտրած էին, 40 օրանս. օդա-նաւեր այսօր ռազմական Սարալու-քի կայարանը, գործառնութեանը և զին-ուորական հաստատութիւնները՝ անոնց մեծ վնասներ պատճառելով: Գերման օ-գնաւոր մը ստիպուեցաւ Քալէի մէջ վար իջնալ և օգնաւորները գերի բռնուե-ցան: Ռ.

Լոնտոն, 6. — Լոյսոյ կ'իմացնէ թէ Անգլ. «Միւլըլին» շոգենաւը ընկղմե-ցաւ: 30 ձաւորները և նաւատարներէն մէկ հոգի յամբը հանուեցան: 6 հոգի սպաննուեցան և ուրիշ 6 հոգի վերաւոր-ուեցան: Ռ.

ՎՏԱՆԳԱՆՈՐ «ՅԵՐԱՍԻ» ՄԵ

Լոնտոն, 6. — Փրանսոյ գտնուող անգլիացի զինուորի մը շրջան ծրարը, որուն մէջ ռումբ մը կար, պայթեցաւ: Ռ.

Լոնտոնի նամակաւոր ծրարներու հեղք: զրաւանակին մէջ վերաւորելով Մաթօր-ժէշէրալ Սըր Տեղման Օ'Բալակընը և ուրիշ անձնուր Մաթօրը հիւանդանոց փոխադրուեցաւ: Ռ.

Դոստակաւ ձախարհ

ԶՈՐ. ԺՈՅՐ ԻՍԱԼԻՈՑ ՄԵՋ

Հոմ, 7. — (Պաշտ.) Զօր. Ժօֆր ուրբաթ հոս հասաւ, Թագաւորին ներ-կայացուելու և Զօր. Բատրնայի հետ ծանօթանալու համար: Թագաւորը Զօր. Ժօֆրին այցելութիւնը գնահատեց, և անոր շնորհից Սալուայի զինուորական կարգին մեծ-խաչը: Փրանսացի ընդհ. հրամանատարը երկու օր պիտի տեսակցի վերին հրամանատարին հետ: Ն.

Հոմ, 7. — (Պաշտ.) Աթէնի և Սա-րէլէի կողմէ հոգեւորական մէջ խրամներ ջանդեցին: Բլէձօր աւագանին մէջ, Ռոմպոն-առեկներուն վրայ թշնամոյն շոկատները փախուցան: Գրաւեցին զէնքեր և ռազմաթիւք: Փօթթօթայի հոլիտին մէջ, թշնամին անտառէն դուրս վտանգեցին, և զայն ամբարձս գրաւե-ցին: Ն.

ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

Արեւելեան ձախարհ

ԶԱՐ. ՀՐԱՄԱՆԱՏԱՐ

Բեթուրկա, 8. — Զար. Իս. Բաշայի հե-րուն գլուխը անկամային Գաւաթի իշխան-մարտնչու փոխանակութեան Կալիցիոյ մէջ, հասարակաց յաւակին մասին: Ն.

Արաւստաւ ապագին

ԱՆԳԼ. ՆԱԽԱՏԻՐԸ

Պիւժ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿԸ ՈՐԱՎԱՐՈՒՄԸ

Տիւնքէ, 8. — Առաւօտեան դիմ, անգ-լիական նաւատորմի միջև. Օսման Պի-նիական եղբոր գնուող բոլոր զիւրերը անկողնեց: Ն.

Բարիզ, 8. — Անգլաւանեան ընկե-րութեան պատկանող «Thor» փոխարա-նակ ընկղմուեցաւ, Ժիթօթի բերանէն 42 հազար միլոն բացուեցան միջ: Նաւակները ամբողջովին ազատեցան: Ն.

Լոնտոն, 6. — «Հեքթիլ»-ը որ անցն աղաւառութեան բողիկանաւոր էր, այս օր Ժօս Ժօս 6.45ին սուգեցաւ: Ամերիկ-եան ծովային կորաքը «Բիւնար» մեկնե-ցաւ, «Հեքթիլ»-ի ընկղմումը եղանակ մասին բնութիւն կատարելու նպատակով: Այս ընկերութիւնը կ'իմացնէ թէ 42 հա-բաղներ և 13 նաւակներ կը պակսեն: Ռ.

Լոնտոն, 7. — Հարիւր ընկերութեան 4000 քոֆ քարոյնքամբ «Տիւնքէ» անգլաւանեան ընկղմուեցաւ: Նաւա-կները որոնք 42 հոգի բաղկացած էին ա-ղաւառեցան: Ռ.

Դոստակաւ ձախարհ

Հոմ, 8. — Միւլի Ռե-Մոթե-Նիօի զառիսալիկ վրայ, բեմական յարձակում-ները եւ միջոցներ: Թեմական կորուստե-ր խիստ ծանր են: Բեմական մեջ տատա-կան զրաւանակով մը վար առի՞մ որուն օրամուտները գերի բռնեցին: Ն.

Հոմ, 8. — Հոմաւսի մը բանակը բացարձակապէս պատերազմական արգի-նալ ճիւղ կը յայտարարէ: Ն.

ԶՈՐ. ԺՈՅՐ ԻՍԱԼԻՈՑ

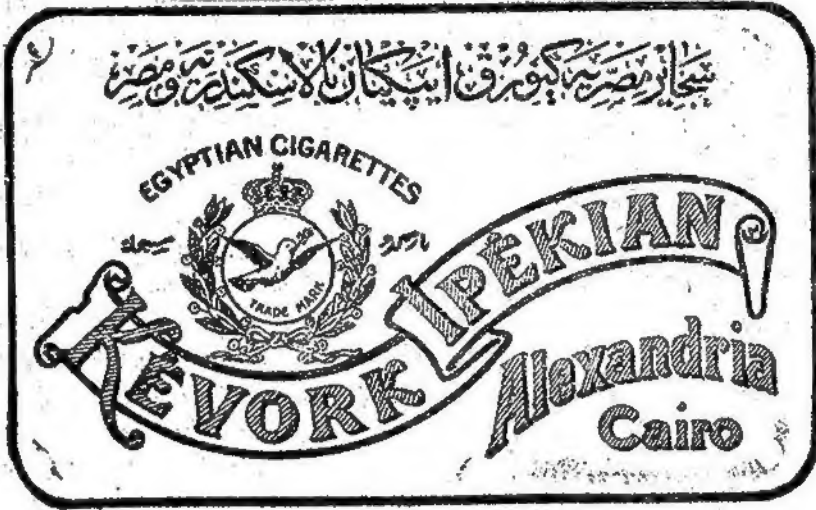
Հոմ, 7. — Զօր. Ժօֆր իսպական նա-կաւոր այցելեց Եւ Զօր. Բատրնայի հետ խորհրդակցեցաւ: Նոյնպէս բնութիւնը կատարեց անհամապի կարեւոր զիւրե-րուն վրայ իր այցելութիւնը զինուորական եւ խաղաղական տեսակետով կարեւոր կը նկատուի, Բանգի նպատակ պիտի ունենայ Դաւանակներու զանազան բանակներուն միջև աւելի զօրաւոր համաձայնութիւն մը հաստատել: Ռ.

ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ ՏՅԱՐԱՆ

Մ. Տ. ԱՍՏԵՆԸ

Imp. Economique, AleX.

ԳԻՌԳ ԻՓԻԿԵԱՆ



Սիկարեթներ

ԿԸ ՄԱՌՈՒՆ ԱՄԷՆ ՏԵՂ

ԱՆԻՐԷԱՍ ՄԿՐԵԱՆ

ՆԿԱՐԻՔ-ՆԵՐԿԱՐԱՐ

Բիւ Սեւոթիւ, 1 (Յունաց Ամբոթ անգլիաց
վարձարանին նոսն)

18 տարեկ է վեր Աղեքսանդրիա
հաստատուած եմ: Ներկի, դարձա-
նկարի, նշանատախտակի (ժապէլա),
իւշանկար պատկերներու և լուս-
անկարչական ֆոններու վերաբեր-
եալ կատարած աշխատութիւննե-
րովս գոհ թողուցած եմ Եւրոպայի
յաճախորդներս: Գիներս միշտ Ա-
րաքներէն սուղ, իսկ եւրոպացի
տրհատակիցներէն աւելի էն:

ՏՕՔԸ ՂԱԶԱՐՈՍ ԱՐԹԻՆԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱՆ, ԱՍԱՄՆԱՐՈՅԺ

ՄՈՒՍԻ, ԵԱՐԱ ՊԵՏ ԷՆ ՆԱԶԵՏԵ ԹԻՒ 10, ԳԱԶԻՐԻ
ՔԷԼԻՐ

Հիւանդներ կ'ընդունի առա-
ւօտեան ժամը 8էն մինչև իրիկուան
ժամը 7ը:

Աշխատեցր կը մաքրէ ու կը քա-
շէ առանց ցաւի: Ակումներու հա-
մար ոսկիէ, քառուէ կամ Ամբրիկ-
եան վերջին դիւա եղող ուրիշ տե-
ղակ նիւթերէ քուրծն կը շինէ ա-
ռանց զսպանակի կամ քիմիքի վրայ
բաժն մը գնելու:

Բոլոր դործերը մաքուր եւ
խզճի մօք կը կատարուին:

Մարդ կեանքին մէջ աճող
մը ծախսելով է աղատի ակումներու
անտանելի ցաւերէն եւ հանգիստ
կ'ապրի:

Գիները խիստ չափաւոր են: Մաս-
նաւոր ակաւայի դեղեր ալ կը դրը-
ուին:

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
ԻՆՔՆԱՎԱՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԳՐԵՑ

Ս. ՍԱՊԱԶ ԳՐԱԼԵԱՆ

Ամէն Հայու համար հենասկան
և աժմեական այս խնդրոյն մասին
յոյժ շահեկան տեսութիւն մը:

ՓՆՏՈՒՆ ԱՆԲՄԱՆԻՐԱՅ ՂԱԶԱՐՈՍԻ ԲՈՂ:

Գին 5 դր, ողջ

ԲԱՍՏԻՆ ՆԱԼԹԵՐ
(PASTILLES NALTHER)

ՀՐԱՏԱԿ ԴԵՂԱԶԱՐՈՍ

Հացի չափ կարեւոր է աւար-
տելի ընելու ունիա թէ փորձարու-
նէն, ստամոքսի ակտիւութիւնն թէ առ-
մարտութիւնն, ջերմք կը տառապիս թէ
անբուժելի, հարմուէ ունիա թէ
յողացաւ:

Դործածել եւ պիտի օգտուիս անպայման:
Դարման է՝ 34 տեսակ հիւանդու-
թիւններու, որոնք մանրամասնուած
են յայտագրին մէջ, որ կը գտնուի իւ-
րաքանչիւր տուփի նստ:

Գիներն են ցաւ աճան Ե.Ղ.
Տփիկը (որ կը պարուհակէ 67 հատ) 10
Տուփը (որ կը պարուհակէ 3 տփիկ) 20
Թղթաարով անաքման համար պէտք
է միասին զրկել նաեւ երկու դր:

Ամբրիկեան այս դեղատախիկը պատ-
րաստուած է յայտնի բոյսերու եւ ար-
մատներու հիւթէն եւ օգտակարութիւնը
հաստատուած է բժշկական լաբորատորի-
ան:

Գործելու եւ օգտուելու
միջոցն ստանձնած է Եղիշտի
ընդհանուր ներկայացուցչութիւնը՝ ԳԱ-
ՐԱԿԱՆԱՆ ԹՈՂԱՐՈՍ, որուն կարելի է
գինել, փողը թէ մեծաքանակի համար,
անձամբ կամ քարդ փոստով հետեւեալ
հասցէին:

82, Rue Guinet Charkas (Boulac)
c/o Ecole Arménienne
B. P. 1079 Le Caire (Egypte)

ՊԱՆԹՈ ՏԻ ՌՕՄԱ

Banco di Roma

Հաստատու 1880ին

Դրամագլուխ, 200,000,000 Ֆրանք ամբողջական վճարեալ

ԸՆԴՀ. ԿԵԴՐՈՆԱՅԵՂԻ — ՀՈՒՍ

Կեդրոնակայք. — Բարիք, ձեռնով, Նաբոլի, Թուրին, Տիբոլեցա, Աղեքսան-
դրիա, Գ. Պոլիս, Պարչէլոն, Գալիերի, Մալթա, Ափրիկեան Տրիպոլիս

ՄԱՆԱՅԻՂԻ

Այլաւ	Ցաւա Սալ	Բիւնթոյ
Ալպանո Լափալէ	Ճէրոն	Սիւնա
Արեցո	Յոսանո	Սուպիար
Ալեցցանո	Յրապաթի	Թարակոնէ
Պէլպաթի	Յրապիսոնէ	Թիվոլ
Պրապիսոն	Լուրա	Թորթ Ամունիաթա
Մոնթի Գաթիի	Մոնտովի	Չէնթի
Գանէր	Մոնպալա	Վիարճոնի
Գաթի Լուպո	Օրպիլի	Վիարճոնի
Գորնի Թարպոլիս	Օրպիլի	Վիարճոնի
Էրա	Բալեպիլիս	

ՊԱՆԹՈ ՏԻ ՌՕՄԱ կ'ըզայի ամէն տեսակ սեղանաւորական գործողութիւններով, այսինքն արծե-
քըրթնով վրայ ակում, եւրոպայի եւ եգիպտոսի կարեւոր քաղաքներուն իրաւ փոխար, չէր եւ չէր
արքայի, հեռագրաւ վարմունք, եգիպտոսի եւ եւրոպայի վրայ պարտաւորութիւններու գանձում,
կտրոններու եւ միջակահատուկներէ շահուած պարգեւներու գանձում, եւրոպայի եւ եգիպտոսի մէջ
պարտայի ծրարաններու գործողութիւն, Արժեքըրթնով պահպանութիւն, Ապրանքներու պահպանում եւ
ակումսի գործողութիւն:

ՊԱՆԹՈ ՏԻ ՌՕՄԱ կ'ընդունի դրամական ակումներ, ուղուած ակում կամ օրոյ պայմանաւ-
մով վճարելի:
ՊԱՆԹՈ ՏԻ ՌՕՄԱ օտարականներու համար յատուկ մասնաճիւղ մը բացած է Մոնթեքաթիի
համարաւոր շնորհակցներ, ուր ամէն տեսակ սեղանաւորական գիւրութիւններ կ'ընծայուին յաճախորդ-
ներուն:

ԵՆԱՅՈՂԱԿԱՆ ՍԵՏՈՒԿ

Մանաթիւ Աղեքսանդրիոյ 9 Տրանք քաղաք

ՇՐԱՅՆԻ ՍՐԵԻԵԼԵԱՆ
Stein's Oriental Stores Limited

ԱՐԱՆՑ ԵՒ ՏՂԱՅՈՑ
ՀԱԳՈՒՍՆԵՐ

ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ՓՈՐՐԻԿ ԱՂԶԿԱՆՑ
ՇՐԱՅՈՒՍՆԵՐ, ՊԼՈՒՋՆԵՐ
ԵՒ ԳԼԽԱՐԿՆԵՐ

Գլխարկներ, գլխամաններ, շալիկներ, հոսեղեմներ, ձեռնացներ,
կաշեայ առաւիղներ, կոշիկներ, մեքենայեղեմներ, համարդու-
քեանց պիտոյներ եւ անոթներ առաւ մքեր:

Գիները յոյժ չափաւոր եւ անւրցելի:

ՄԵՐ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ, ԾԽԱԽՈՏԻ
եւ Եգիպտական սիկարեթներ

ԿԱՍՏԱՐԱԿԱՆ ԵՂԲԱՐԲ

ՋԱԿԱԶԻԿ-ԱՂԵՔՄԱՆԴՐԻԱ

Համարաւոր են իր Ապրանքիս (Ասոյ) Միախոսներ եւ Սիկարեթներ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
ԵՒ ԲՏՐԱԿԱՆՈՒԹԱՆ

ԱՐԵՒՐ - ՓԱՓԱՅԵԱՆ

Գ.Ա. Ի.Է.

Օքերայի հրապարակ, Կալուած Զօկայի
Թիւթօն 23.56

Կ'ստանանք զետեղումներ ելքարա-
կան լոյսի և օդային կաշի, Մեծաքանակ
և փոքրաքանակ վաճառում ամէն տեսակ
լոյս արտադրող առարկաներու:
Խնամեալ աշխատութիւն, խիստ
չափաւոր գին:

ՍՊԱՐԱՆ
ՏՊԱՐԱՆ

Շտաբ. Կարաք Բիւ 16

Կ'ստանանք ամէն տեսակ սպարաւակաւ

գործերու պատրաստութիւնը, Գիրք, Տեղեկ,
Հաշուեցումայ, Նաւակազմաւ, Այցե-
տուն եւլն, չափաւոր գինով:
Յանձնարարութիւն կը կատարուի խը-
նամով:

ՕՐԵԼ ԱՅԱՆԱ

Շտաբ Մօհամէտ Ալի, Բիւ 12

(Օրգոյ-Պաֆի վրայի շէնք, Ա. յարկը)

Սեփականատէ՝ ՌՈՒՐԷՆ ՊԱՏԻԿԱՆ

Պատիւ ունենք ծանուցանելու յար-
գոյ հաստատութեան թէ 15 Մայիսին
սկսեալ մեր Սիւրբ-Վէֆաի գտնուող ծա-
նօթ ԱՏԱՆԱ պանդոկը փոխադրած ենք
վերջ նշանակեալ հասցէին:

Ներկայ պանդոկին չէնք, իր կեդ-
րոնական դիրքով եւ ընծայած առողջա-
պահիկ ամէն-առողջութիւններով, ինչ-
պէս երկարական լոյս, տաք եւ պաշ-
տօնի բաղնիք եւլն, սահմանուած է ա-
մէնապէս արաւմուտներ իսկ զոհանքներու:

Գիներ խիստ չափաւոր, Ե.Ղ. 6 եւ 8:
Ամալկան վարձակալեցու դիւրամա-
շիկ պայմաններ:

ՄԵՐ ՊԱՏԵՐԱՇԸ

ՊԱՏԵՐԱՇԸՐԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
ԱՆԿԻ ԲԱՐԿՄԱՆՈՒՄ

Անգլիերէնի ծածօր ուսուցիչ Հ. Ա. Կոլմ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒՄ ԵՒ ՊԱՐԱԿ

որոնք կը պարտաւորեն Գործանակաւ արշաւներ
Պեթրայի վրայ, Լիբիի անկումը, Աստրեւսերայ
պատերազմը եւ Շապաթի անեղ մակառարտը,
Պատերազմը օդին մէջ եւ ծովերուն տակ, Հեկիկոյան-
տի նաւամարտը Ռուս-Գերման ընդհարումները, եւ
Պեթրայի հոգեվարքը:

Մօտ օրէն կը հրատարակուի Գրք պարզ
պատերազմական տեսարաններու պատկերներով:
Հապէշտտանի գործակալն է Տիար Սուրեն
Չարմաքեան: Գաղիլէի մէջ փնտել Օքերայի հրա-
պարակը Տ. Հունիի եւ Տ. Ս. Չարմաքեանի մօտ:
Կոնքրետորակ Տ. Ս. Ղազիկեանի րով: Գաւառնե-
րէն եւ արտասահմանէն դիմել հրատարակելն
Aram Stepanian, Imp. du Journal
«Arev» Aboudardar, № 16 Alexandrie.

Գրական գինը 1 Դ. 12 պրակը 10 դր, փո-
ռի ծախքը մեր վրայ: Մէկէ աւելի պրակներու
համար մասնաւոր պայմաններ:

Պատերազմի նախաւիճիկ անցները
պարտաւորով 6 պրակեց զբոյնից քիչ օրի-
նակներ միայն մնացած են:

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՌԱՄԵԱՆ

ԲԱՐԻԿԻՂԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՄԵՐԱՐԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՐՐԱՐԱՆԱԿ

Աղեքսանդրիա, ՍիՏի ՄիթոնԱԼԻ փողոց Բիւ 40

(Արքարիքի մոկիքին դէմ)

Թիւթօն Բիւ 33-45

Այս վաճառատունը կը հայթայթէ
թէ Աղեքսանդրիայ եւ թէ Ռամլէի մէջ
ՄԱՆԹԱՆԵՔԻ հարազատ հոսանքան եւ
ամբրիկեան, թէթուր, չափաւոր դիւերով
Ապրանքները օրը օրին կը յանձ-
նուին ամենայն կանոնաւորութեամբ:
Դիմեցէ՛ք ԵՒ ԳՈՂ ԳԻՏԻ ՄԵՐԱ:

ՊԱՆԵ ՏՕՐՈՍ
Banque d'Orient

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Դրամագլուխ՝ ամբողջական վճարուած
Ֆր. 25,000,000

Կեդրոնական ԱՐԵՒԻՐ

Մասնաճիւղեր՝ Աղեքսանդրիա, Գա-
հիլէ, Սիւրբ-Վէֆա, Դորմակալոյ Բիւն
Տիւր, Միթոն, Մանաթքը, Սերէզ եւ
Չափաշիկ: Փոխ-Դորմակալութիւններ՝ Պեր-
կամա, Մադիսիա եւ Սոմա:

ՊԱՆԵՐ ԿՐԻՍԻՆ կը կատարէ տեղա-
նաւորական ամէն տեսակ գործողու-
թիւններ:

Կան առանցքեր, հետեւեալ տոկոսներով.
Հարկերն են 3 ր տոկ վճարելի

» 3,50 9 ամիսէն »
» 4 1 տարեկէն »
» 5 5 տարեկէն եւ աւելի վճ.

Նոյնպէս խնայողութիւնը թափու-
րելու համար հաստատուած է Փոքր Ռայոն-
դուքեանց յատուկ ճիւղ մը որ կ'ընդունի
Տ. Ղ. 20էն Տ. Ղ. 25,000 տարեկան հա-
րկերն 1 տոկով:

Ա. Ն. ՕՏԱՊԱՏԵԱՆ
ՇՐԱՅԻՆ

ՀԱՅ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Հաստատու 1902

Դանիք, Սփէ Կիսիք

Կը վաճառուին ամէն տեսակ
կիւպասեղեմ, բրդեղեմ, բամպակե-
ղեմ, սպաժոյ, պաթքաթ, գէլեր,
մասաթովա եւ մանաւանդ դեղակ-
ներու պիտոյներ, մեծաքանակ եւ
փոքրաքանակ:

Ներածմունք ուղղակի Եւրոպա-
յէն: Ապրանքներու տոկոսներէն
եւ դիւերու չափաւորութեան մա-
սին արգէն իսկ համաւ ստացած
այս վաճառատունը կ'արժէ անգամ
չը այցելել:

առիթմն օգտուեցէք

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՀՐԱՏԱԿ ԵՒ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԲԱՐՈՒԹԻՒՆ

Հրատարակուած 1914ին, Կ. Պոլսոյ մէջ:
Գին 10 դր. Գինը, սակաւաքիւ օրինակ-
ներու համար, ԱՐԵՒԻ Խափառատունը:

ՍԱԿԱՐԱՆ

8 Սեպտեմբեր 1915

ԲԱՄԱԿ	Բացում	Փակում
Նոյ.	15 13/32	14 15/32
Յունիս	15 11/16	14 3/4
Մարտ	16 1/32	16 3/32

ԲԱՄԱԿԻ ՀՈՒՆՏ	Օգոստոս	
Նոյ-Յունիս	83.50	83.50

ԱՐԵՒՈՂԻՔ	Գրեթէ Յօնիք 1886	Ֆր. 290.—
»	» 1903	» 233.75
»	» 1911	» 245.—
Բուսիկի Նիկաթուլի	» 128.—	
Բամամ	» 87.—	